

Gefechtsbericht
am 6. September in der
Front des Kaiserl. Kavallerie-
Regt. Nr. 1. Die Schaffung
eines neuen Gassenkrauts 24
und Graben von 6 bis 6
m p. m., die Befestigung
des Sperrteiles 1 (Kapitulations-
bedingung 30. August).
Österreichischer Front. 55.
Die am 21. September bei
der Front des Kaiserl. Kavallerie-
Regt. Nr. 1 (Kapitulations-
bedingung 30. August).
Frontbericht:
Redakteur Hugo Dabel.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Lorkel.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Dienstag, 26. September 1916.

Einzelpreis 10 Heller.
Bezugsgebühr:
Wochenblatt 3 Kr 20 h.
Sonderausgabe 9 Kr — h.
Für das Ausland reicht sich
die Bezugsgebühr um die
Postportoabfertigung.

Postpartientexto
Nr. 138.575.

Einzelhandelspreise:
Eine Bettdecke (4 mm hoch,
8 cm lang) 30 h, ein Vor-
wurf (24 x 4 h) 12 h. Sollmenge
reichten werden mit 1 Kr für
eine Garnonade, Anzeigen
zwischen Tegi mit 1 Kr für
eine Bettdecke berechnet.

Nr. 3635.

Der gewaltige Artilleriekampf zwischen Acre und Somme.

Unser amtlicher Tagesbericht.

Wien, 25. September. (R.-V.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Ostflächer Kriegsschauplatz: Front gegen Rumänen:
Zwischen dem Szurduk- und Balkanpass wurden rumänische Vorstöße abgewehrt. Durch die Siebenbürgischen
Ostfront, hierzu lebhafte Artilleriekämpfe. — Heeres-
front Erzherzog Karl: Nördlich und nordöstlich von
Kraljevac stehender Kampf. Im Ludomagebiete griffen
die Russen abermals vergeblich an. Nordöstlich von
Lipizza Dolna stellte der Feind gegen die Stellungen
der österreichischen Truppen. Er wurde überall geworfen,
in einem Abschlag durch Gegenangriff. — Heeresfront
des Bayernprinzen: Die Russen verloren gegen Abend
nunmalig von Perekopit durchzubringen. Ihre
Anstrengungen blieben erfolglos, ihre Verluste sind
schwer.

Stellunglicher Kriegsschauplatz: Die Feuerkraft des
Feindes an der küstennahen Front war nachmittags
in einzelnen Abschnitten schwächer. Nachts überlegte ein
Luftschiff unserer Linien und wack in der Gegend von Ro-
men einige Bomben ab, ohne Schaden anzurichten. — An
der Front der Bassaneralpen gaben zwei Alpinskiabteilungen
in der Dunkelheit den Abschnitt Cardinal-Eine Batailla
an, den die feindliche Artillerie untertags heftig bearbeitet
hatte. Die Italiener wurden nach erheblichem Nachhause-
blutig abgewiesen. Auch gegen die Forescia di Colbese
verloren feindliche Truppen vorwärts zu kommen. 52
Alpini, darunter ein Offizier, fielen hier in Gefangen-
schaft. Am Monte Elmo befinden sich verhüllt noch
lebende Italiener in den Nerven. 24 vermochten sich
selbst zu befreien und ergaben sich. Die übrigen rufen
um Hilfe, die ihnen aber wegen des Feuers ihrer Ar-
tillerie nicht gewährt werden konnte und von der
Annahme eines dem Feinde aus Gründen der Mensch-
lichkeit angebotenen Waffenstillstandes abhängt.

Südböhmisches Kriegsschauplatz: Bei den k. u. k.
Truppen nichts Neues.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes,
d. Höfer, FML.

Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 25. September. (R.-V. — Wolffbüro) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westflächer Kriegsschauplatz: Heeresgruppe des Kron-
prinzen Rupprecht: Der gewaltige Artilleriekampf zwis-
chen der Acre und der Somme dauerte an. Feindliche
Teilstreitkräfte gegen den Abschnitt Combles-Rancourt
und bei Bourgasnes mischierten. — Heeresgruppe des
deutschen Kronprinzen: Am 23. September wurden am
Werth Thiaumont schwächer, gestern nordöstlich der
Feste Souville starke französische Handgranatenangriffe
abgewehrt. — In zahlreichen Luftkämpfen des gestrigen
Tages haben wir 9 Flugzeuge abgeschossen. — Un-
sere Abwehrgeschütze holten in den letzten Tagen 4 Flieger
herunter. Durch feindliche Bombenabwurf auf Lens
wurden 2 Flieger getötet und 2 schwer verletzt. Ein neuer
Angriff auf die Gegend von Epernay fiel gestern
nachmittags ein. Eine zum Opfer, andere wurden ver-
letzt, der Sachschaden ist bedeutungslos.

Ostflächer Kriegsschauplatz: Front des Bayern-
prinzen: Die am 23. September durch sofortigen Gegen-
stoß wieder eroberte Stellung bei Manajov wurde gegen
erneute starke russische Angriffe behauptet. — Front
Erzherzog Karl: Zwischen Slova-Eipa und Narajowka
haben die Russen vergebens die Stellungen der österrei-
chischen Truppen angegriffen. Einzeldurchbrüche wurden
durch Gegenstoß geworfen; 142 Gefangene wurden ein-
gebracht. Im Ludomagebiet (Karpathen) wurden
abermaals russische Angriffe abgeschlagen. — Kriegs-
schauplatz in Siebenbürgen: Rumänische Vorstöße zwis-
chen dem Szurduk- und Balkanpass sind gestoppt.

Westflächer Kriegsschauplatz: Heeresgruppe Mackensen:
Für die Verbündeten erfolgreiche Kämpfe südlich der
Linie Cobadum—Doprashar. Die Festung Valarec wurde
durch einen russischen Gasangriff zerstört. — Mag-
yarische Front: Am 21. September kleine Seeschlacht bei
Fiorina. Weiderholte starke serbische Angriffe gegen
Kraljevac sind unternommen worden. Außer der Strom-
front werden in breiter Front vorgehenden schwächeren englische
Abteilungen abgewiesen.

Der erste Generalquartiermeister v. Lindendorff.

Bulgarscher Operationsbericht.

Sofia, 24. September. (R.-V.) Der Generalstab
teilt mit:

Mazedonische Front: Um Florina keine Veränderung.
Am 23. d. wiederholte der Feind seine Angriffe auf
die Höhe Kraljevac. Nach langanhaltendem Artillerie-,
Infanterie- und Bombenfeuer griffen feindliche
Kolonnen nacheinander die rechte und die linke Flanke,
schließlich das Zentrum unserer Stellung an. Die un-
erschütterlichen Verbündeten kehrten den Feind auf 50
m 80 Schritte an ihre Gräben heran, worauf
sie ihn durch heftiges Maschinengewehrfeuer mit großen
Verlusten für ihn zurückwiesen. Das Mogenland und
an beiden Seiten des Warbar schwaches Artillerierevier.
Um Fiste der Belasica Planina Ruhe. Am der Strom-
front lebhafe Kanonenade. Weitere feindliche Batterien
verloren gegen die Dörfer Revolzen, Dulno, Karabashovo
und Gubel vor. Von unseren Truppen angegriffen,
wurden sie jedoch auf das rechte Ufer geworfen.

Rumänische Front: Längs der Donau Ruhe. Zu
der Dobruja Artilleriefeuer und Infanterieunterneh-
mungen von geringer Bedeutung.

Am der Schwarzen-Meer-Küste Ruhe.

Türkischer Bericht.

Konstantinopol, 23. September. (R.-V.) Das
Hauptquartier teilt mit:

Belgradfront: Wechselseitiges Infanterie- und Bom-
benfeuer.

Perlsische Front: Feindliche Abteilungen, die sich
unseren in Koschlowa (35 Kilometer nördlich Komodan) an-
tastenden Truppen zu nähern versuchten, wurden
zurückgeschlagen und die Ortschaft Van beschädigt.

Kaukasusfront: Auf dem rechten Flügel Schär-
nhügel und an einzelnen Stellen Artilleriefeuer. Untere
Absturzungsparatouren machten eine Anzahl Gefangener.

Am den übrigen Fronten nichts von Belang.

Bei den am 21. d. durchsetzlichen Unternehmungen,
um die starken Angriffe der Rumänen bei Cugheu ab-
zuhalten, wiehten unsere Truppen gleichfalls erfolgreich
mit.

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Italienischer Bericht vom 21. September. Auf dem
Gardasee wurden mehrere bewaffnete Schiffe von der
feindlichen Artillerie beschossen, ohne Schaden zu erleiden.

In der ranhen Bergzone zwischen Bansko-Cosmopolis und
dem Astico dauerten unsere Offensiveaktionen mit Jähigkeit
fort. Sie wurden jedoch durch die reichlichen Schne-
fälle behindert. Am Nachmittag des 19. haben wir
einen feindlichen Angriffssprung auf den Nordflügel
des Col Brion abgewehrt. — Längs der Südfilzen
Front beschickten die unaufrüttlichen flachen Regenfälle
gestern die Aktion der Artillerie. — In der Gegend
der Hügel östlich von Görsdorf führte eine unserer Ab-
teilungen durch einen plötzlichen Sprung eine neue Stel-
lung bei Santa Caterina. Auf dem Markt wurden kleine
feindliche Abteilungen, welche unsere Stellungen von
Punkt 208, südlich von Villanova, zu überreichen ver-
suchten, prompt mit Verlusten abgewiesen.

Russischer Bericht vom 23. September, nachmittags.
Der Feind unternahm am 22. d. früh südwestlich vom
Narowetz einen Gasangriff, der etwa zwei Stunden
durch eine russische Gaswolken liegenden Zeitpanzer
verdeckte e. in Massen anzugreifen, wurde aber jedesmal
durch Maschinengewehr-, Artillerie- und Gewehrfeuer in
seine Gruben zurückgeworfen. In der Gegend der Dörfer
Dorewo und Sabuzj (südlich von Varanowitz) er-
zeugte der Feind gleichfalls Gaswolken.

Russischer Bericht vom 24. September, nachmittags.
Vom Pripyat bis zur rumänischen Grenze sind an
viele Stellen erhaltene Kämpfe statt, unter anderem
gegen am oberen Torel, in der Gegend von Man-
jajow und Harbzon. Der Feind setzt unserem Angriff
heftigen Widerstand entgegen. Wir weisen alle Gegen-
angriffe des Gegners durch Feuer ab und machen 1500
Deutsche und Österreicher zu Gefangenen.

Englischer Bericht vom 22. September, nachmittags.
Südlich von der Acre kamen wir auf einer unge-
fähr eine Meile langen Front vorwärts, indem wir
mit zwei Meilen langer Laufgräben zwischen Fleis und
Marktpunkt eroberten. Unsere Front verläuft ungefähr
in direkter Linie nördlich Fleis—Marktpunkt. Südlich
von Acre drangen wir mit Erfolg in die feind-
lichen Laufgräben ein, machten Festungen und ver-
ursachten dem Feinde zahlreiche Verluste. — 22. Sep-
tember, abends. Starke gegenseitige Kanonade. Verein-
zigte Aktionen ergaben eine Verbesserung unserer Stel-
lungen. Wir schufen Abteilungen in verschiedenen Rich-
tungen vor.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 25. September 1916.

Auf den Kriegsschauplätzen machte sich keine neue
Operation geltend. Nur an der Dobradjafront meldet
der deutsche Heeresbericht die Wiederaufnahme der Ope-
rationen und den für die Verbündeten günstigen Ver-
lauf der Einleitungskämpfe. Die Verbesserung der deutsch-
bulgarisch-slowakischen Operationen erklärt sich aus dem
raschen Vordringen dieser Heeresstreit, die südlich der
Linie Cernowoda—Konstanta auf einen wohlbeschützten
und durch zahlreiche russische Hilfsstädte verstärkten
Feind stießen, wodurch die Heeresgruppe Mackensen
für die Befestigung der erreichten Linie genötigt wurde.
Nachdem nun alle Vorbereitungen zum Angriff ge-
troffen worden sind, hat Mackensen, allem Anschein
nach, die neue Linie des Feindes angegriffen. Der An-
griff befindet sich im erfolgreichen Fortschreiten. —

Auf der mazedonischen Front blieb die helderliche Ta-
tigkeit auf kleinere Unternehmungen beschränkt. — In
Siebenbürgen verloren die Rumänen vergeblich, den
bei Hatzen erlittenen Misserfolg durch Gegenkämpfe im
Raume des Bulsan und des Spardukpasses wettzu-
machen. Am der übrigen Front bis zur Balkanina-
entwickeln sich jährlings den helderseits vorgedrohten
Abteilungen lebhafte Gefechte. Im Anschluß an den
Kampf in Siebenbürgen ließen die Russen ihre Be-
mühungen in den Karpathen, und zwar insbesondere am
oberen Czermoz und bei Kielbabu an der Duko-
miner Grenze fort. An der Nagajowka und im Raume
von Iborow wiederholte der Feind seine vergeblichen
Angriffe. — Im Frankreich dauert das Vorbereitungs-
feuer an der Somme nun schon drei ganze Tage mit
unverminderter Härte an. Die stellenweise Vorstoße
der Franzosen und Engländer dienen, aller Wahrschein-
lichkeit nach, der Feststellung der Artilleriestellung und
verraten die ungefährliche Richtung der kommenden fran-
zösisch-englischen Angriffe. Wie gewohntlich sei jedem
Angriffe sehr auch die Front vor Verdun wieder-auf.

Im Südwesten ist nach der erfolgreichen Spre-
ngung des Gipfels des Monte Elmo im Raume von
Alessio kein wichtiger Ereignis eingetreten.

England und der neutrale Handel.

Der Korrespondent des „Nieuwe Rotterdamse Courant“ meldet aus London: Die Abteilung für Kriegshandelsstatistik hat eine ausführliche Widerlegung veröffentlicht gegen die Forderung, die die „Daily Mail“ Freitag auf Grund der amerikanischen Exportstatistik nach neutralen europäischen Ländern gemacht hat, in dem Sinne, als bediente die Zunahme dieses Exportes, daß der Überschuß über den Export in Friedensjahren nach Deutschland weitergehe. Demgegenüber weist die offizielle Darstellung darauf hin, daß der Überschuß für die Importe von den Ländern für ihren eigenen Gebrauch an Stelle des früheren Importes aus kriegsführenden Ländern in Anspruch genommen werden muß.

„Daily Chronicle“ sagt in einem Artikel über die amtliche Veröffentlichung, daß die Abteilung für Kriegshandelsstatistik die Angaben der Northcliffe-Presse über die Handhabung der Blockade viel zu ernst nehme. Die Zahlen, die die „Daily Mail“ publiziert habe, seien nur zu dem Zweck angeführt worden, um die Sachlage darzustellen, und ebenso sei es mit den Folgerungen, die die „Daily Mail“ daraus ziehe. Der betreffenden Behörden schließen mit Rationen nach Spanien mit ihren Versuchen, unbekannte Kritiker festzunehmen. Man wird immer beobachten können, daß in den Northcliffe-Blättern die Antworten mit der Wahrheit über die Diskussionen, die von den Blättern aufgestellt worden sind, oft unaufhaltig gebracht werden, als die Autoren selbst. „Daily Mail“ habe darauf mit ihrer gemischten Brutalität einen Kultkarten publiziert, in welcher sie ankündigte, daß ein besonderer Mitarbeiter in Holland Material gesammelt habe, und daß Angaben noch niemals widerlegt worden seien; er werde nun neue Tatsachen mitteilen.

Der Artikel, der hier angekündigt wird, ist augenscheinlich in einem Telegramm enthalten, das ebenfalls von dem Korrespondenten des „Nieuwe Rotterdamse Courant“ aus London, aber ohne Datum, gesandt ist. Darin heißt es:

„Der ganze Vorwand, daß die Zunahme der Einfuhr in die neutralen Länder aus Amerika nur die Folge des Ausbleibens der Einfuhr aus den kriegsführenden Ländern sei, kann leicht widerlegt werden. Der Mitarbeiter hält diese Behauptung aus der holländischen Ausfuhrstatistik zu belegen. Die Einfuhr von Fleisch und Tabak in Holland hat zugenommen, sagt er, aber zu gleicher Zeit hat die Ausfuhr von Fleisch und Tabak aus Holland nach Deutschland noch mehr zugenommen. Die Folgerung ist natürlich, daß Holland, wenn es große Aufzüge bekommt, diese wieder an Englands Feinde sendet.“

Vom gleichen Tage scheint ein Artikel der „Morningpost“ zu stammen, der die Frage der holländischen Blockade im Zusammenhang mit der schwedischen Ausfuhrstatistik zu belegen. Die Einfuhr von Fleisch und Tabak in Holland hat zugenommen, sagt er, aber zu gleicher Zeit hat die Ausfuhr von Fleisch und Tabak aus Holland nach Deutschland noch mehr zugenommen. Die Folgerung ist natürlich, daß Holland, wenn es große Aufzüge bekommt, diese wieder an Englands Feinde sendet.“

Auf Grund der verfügbaren Tatsachen, sagt das Blatt weiter, haben wir doch nur wenig Grund zu einer guten Meinung über den holländischen Übersee-transport. Der Betrag der Zölle, den holländische Kaufleute mit Vergnügen „an die Schatzkiste der holländischen Regierung“ zahlen, sollte genügen, um Zweifel an der guten Arbeit dieser Einrichtung zu erweichen. Unter der Leitung von Sir Francis Oppenheimer in Holland, sagt das Blatt, werde mehr zur Ernährung Deutschlands von Holland beigetragen als von Schweden. Die Abteilung für Kriegshandelsverteidigung mit Cijer den Zustand in Norwegen, der gar keine Verteidigung nötig hat. Es wäre interessanter zu erfahren, warum wir in Holland keinen Erfolg haben.

Weiterhin richtet die „Morningpost“ in einem anderen Artikel bittere Vorwürfe gegen Holland, weil es in diesem Krieg seine alten Kunden, England, habe fahren lassen. Da Holland unter den gegenwärtigen Umständen nicht seine ganze Erzeugung an Nahrungsmitteln nach England sende, so sollte es auch in Friedenszeiten dies nicht tun. Der Korrespondent macht darauf aufmerksam, daß die „Morningpost“ darüber hinausgeht, daß ein Uebererlösenommen stattgefunden hat, einen Teil der Produkte nach England zu schicken.

Heute bemerkt das „Handelsblad“, das die gleiche Presse bringt:

„Wir teilen der Vollständigkeit halber diese kürzlichen Aussätze der „Morningpost“ mit. Eine Bedenken werden unsere Leser diesem drohenden Tote nicht beilegen. Wenn in der Tat, was nicht zu denken ist, die Engländer nach dem Kriege keinen Speck und keine Butter mehr aus Holland beziehen, den Markt, auf dem sie am besten und billigsten kaufen können, dann brauchen wir doch nicht zu fürchten, daß nach dem Kriege die holländischen Bauern nicht mehr mit Butterfett Schweine züchten oder Butter und Käse machen können. Schlimmstensfests suchen die Butterlieferanten den Markt, den sie früher hatten. Es hat dann nur den einzigen Erfolg, daß England die Butter infolge der höheren Transportkosten teurer bezahlen wird.“

Der Krieg in den Lüften.

Wien, 25. September. Aus dem Kriegspressquartier wird gemeldet: In der längst verfallenen Woche kam es zu mehreren Angriffen unserer Seeflieger gegen Italien, von denen besonders zwei nachhaltige Wirkungen gezeigt haben. Der eine in der Nacht vom 11. auf den 12. September richtete sich gegen Tessi bei Ancona, wo in der vorherigen Vallonhalle mehrere Soldaten erlegt wurden, der zweite in der darauffolgenden Nacht gegen Venetien, wo zahlreiche Treffer schwerer Bomben verzeichnet werden konnten. Über die erste Unternehmung schwächt sich der italienische Generalstabsericht völlig aus. Hinlänglich des zweiten gab er an, daß mehrere Personen verletzt und geringfügige Schäden angerichtet worden sei. Aus italienischen Zeitungsnachrichten erfahren wir, daß in Wahrheit ganz andere Verluste zu verzeichnen waren. In der Vallonhalle von Tessi befand sich zur Zeit des Angriffes das italienische Luftschiff „A“. Man hatte es nach seiner Rückkehr vom Fluge entzweit, aber diese Vorsichtsmassregel konnte seine Vernichtung nicht hindern. Unsere Bomben trafen gut,

explodierten in der Halle und zerstörten das Luftschiff. Vielleicht noch höher zu bewerten ist der Schaden, den unsere Bomben in Venetien angerichtet haben. Nicht weniger als 17 bewaffnete Motorboote wurden nach zuverlässiger italienischer Angabe völlig vernichtet. Das Luftschiff „A“ durfte das letzte noch dienstfähige italienische Flugzeug dieser Gattung gewesen sein. Die bewaffneten Motorboote sind den englischen Panzer-motorbooten nachgebaut und mit einer kleinen Kanone und einem oder mehreren Maschinengewehren bewaffnet. Sie entwickeln eine sehr hohe Geschwindigkeit und haben sich aufs beste bei Fliegerunternahmen bewährt. Sie werden ausgesandt, um die Flieger zu unterstören, indem sie einerseits niedergegangene eigene Flugzeuge bergen, anderseits gegen niedergegangene gegnerische angriffsweise vorgehen.

London, 24. September. (R.-V.) Dem amtlichen Polizeibericht aus der Provinz folge war der durch die Luftschiffe angerichtete Schaden nur leicht. Immerhin wurden in einer Stadt der östlichen Midlands 2 Personen getötet und 11 verletzt, der Bahnhof beschädigt und umgedreht, ein Dutzend Häuser und Schuppen zerstört oder beschädigt; die Kapelle und das Warenhaus wurden in Brand gesetzt. Im Gebiet von London wurden 17 Männer und 8 Frauen, sowie 3 Kinder getötet und 45 Männer, 37 Frauen und 17 Kinder verletzt. Eine beträchtliche Anzahl Wohnhäuser und Schuppen wurden zerstört oder beschädigt. Eine Anzahl Brände wurde verursacht und 2 Fabriken beschädigt. Einige Eisenbahnwagen wurden zerstört und die Bahnlinie an zwei Stellen beschädigt. Mithilfe dieser Schäden wurde nicht angerichtet.

Aus dem Inland.

Wien, 25. September. Vertreter der drei Herrenhausgruppen halten in den letzten Tagen eine Versammlung. Es nahmen daran teil für die Rechte des Obmanns Heinrich Graf Clam-Martinic, für die Mittelpartei der Obmannstellvertreter Alois Freiherr von Egedik, für die Verfaßungspartei Max Egon Fürst von Füllingenberg. Die drei Herren hatten hierauf eine Konferenz mit dem Grafen Sigringh. Es handelt sich um die Stellungnahme zur Frage der Einberufung des Reichsrates und der Delegationen. Es verlautet, die drei Herrenhausmitglieder werden eine Audienz in Schönbrunn nachsuchen.

Wien, 25. September. Im ungarischen Abgeordnetenhaus erklärte in den letzten Tagen Ministerpräsident Graf Tisza mit Bezug auf die von einem Redner berührte Frage der bisherigen Nichtbeschaffung des Postbeamtenpostens in Amerika, er könne dem Hause die Verhinderung geben, daß alle ausländigen Taktiken der Monarchie großes Gewicht auf die Beziehungen mit den Vereinigten Staaten legen und dagegen nicht auf den Standpunkt des Schmölers stehen. Jedensfalls werde man seinerzeit Mittel und Wege zur entsprechenden Erledigung der Angelegenheit finden.

Griechenland.

Rotterdam, 24. September. Der „Nieuwe Rotterdamsche Courant“ meldet über London aus Athen: Im Lande ist eine Spaltung entstanden, die beinahe unmöglich

Die wahre Liebe opfert sich.

Roman von Erich Trischen.

14 Nachrufe verboten.

Madame riß die Augen auf.

„Was denn?“

„Wenn Sie eine Viertelstunde Tessi übrig haben, Frau Baronin, werde ich den Schaben fogleich helfen, darf ich um Schere, Fingerhut und Nadeln bitten?“

Madames Gesicht hellte sich auf. Das Mädel sprach ja ganz vernünftig!

Ruth streifte rasch die Handschuhe ab und näherte sich der verdächtlichen Dame, die sich schon wieder vor dem Spiegel hielt und her bewegte, den Kopf nach allen Seiten drehend.

„Zetz habt ich stets, wenn ich nur will — beobehrs für Toilettenangelegenheiten!“ lachte sie vergnügt, wobei zwischen den blauroten Lippen zwei Reihen spießen, welche Zähnchen zum Vortheil kamen, gleich denen eines Raubthiers. „Jeanette! Schere her! Und Fingerhut! Und Nadeln und Seide!“

Jeanette sprang. Und Madame fragte, indem sie verwundert den flinken Fingern zusah; wie sie auseinander und probierten und zusammensteckten und nähten:

„Sind Sie denn Schneiderin gewesen? Mein Stiefjohn sagte mir doch, Sie hätten das Lehrerinnengramm gemacht.“

„Nein, Frau Baronin, ich war nie Schneiderin.“ lautete die röhrende freundliche Antwort. „Aber ich habe mit meine Garderobe zumeist selbst gerecht gemacht. Ein bisschen Geschick — etwas guter Will“ —

Und sie nähte weiter.

Madame schwieg und beobachtete, wobei die verschiedenen Gedanken in ihrem kapriziösen Hirn herumwirbelten. Sie wußte nicht recht, sollte sie sich freuen oder ärgern über die liebenswürdige Vereinfachlichkeit, die stotzte und doch freundliche Gelassenheit der „Mamfelli“.

„Sol’ bitte, Frau Baronin! Wollen Sie jetzt einmal in den Spiegel sehen?“

Madame sah in den Spiegel, und ein Ausruf des Entzückens entfuhr ihrem Mund.

„Wohlauf! — ganz anders, wie vorhin! Elegant und schlank! — Und dabei so dequent! Sie sind ja ein reines Einzel, Fräulein Detlefseen!“

Und sie leuchtete das große schöne Mädchen mit einem glücklichen Backenstrich.

Ruth lächelte ein wenig. Jeanette aber schlug die Hände zusammen vor Verwunderung über die lebensfeste Herausforderung ihrer Gebeterin.

„So! — Zetz kann ich wenigstens heute abends das Tessi beim bulgarischen Gefunden mitholen!“ lächelte Madame breit. „Übrigens — ich brauche Sie heute nicht mehr, liebes Kind. Jeanette, zehre Fräulein Detlefseen Ihr Zimmer!“

Als die Kammerfrau mit der ihr folgenden Ruth die breite Treppe emporstieg — die Verküsse bewohnten eine pompeöse Villa in der Berggartenstraße ganz allein — wanderte sie sich über sich selbst, doch sie auch nicht eine Spur eifersüchtig war auf den neuen Glücksling ihrer Gebeterin. Im Gegenteil — sie freute sich direkt über das hochgewachsene blonde Mädchen, dessen klare Augen so ernst und doch so freundlich blitzen.

„Hier, Fräulein Detlefseen, dies ist Ihr Zimmer!“ sagte sie mit einem Kuss, indem sie eine Tür öffnete. „Soll ich Ihnen beim Auspacken Ihres Koffers helfen?“

„Nein, liebe Jeanette. Das mache ich gern selbst. Trocken — herzlichen Dank!“

Mit einem abermaligen Kuss zog Jeanette sich zurück.

Ruth war allein.

Sie legte Hut und Jacke ab und blickte um sich. Ein einfacher möblierter, aber freundliches Zimmer. Auch die Baronin erschien ihr gar nicht so über — jedenfalls lange nicht so unangenehm, wie Hans-Joachim sie ihr in seinem Kreis geschildert hatte.

Gewiß, es würde alles gut gehen!

Während sie den Koffer aufschloß und Stück für Stück ihrer einfachen Garderobe herausnahm, dachte nach über die große Wandlung in ihrem Leben.

Odggleich es knapp in ihrem etlichen Hause zugegangen war, hatte sie doch niemals etwas von direkter Not gespürt. Ganz und gar mit ihrem Studium beschäftigt hatte sie kaum bemerkt, wie die Mutter jette unter einem geheimen Druck einherging, wie selbst der Vater oft verdüstert und niedergeschlagen war, besonders, wenn sein Blick auf seiner jüngsten Tochter hastete —

Kurz nachdem Ruth ihr Examen mit Auszeichnung bestanden hatte, warf ein schwerer Infusions-Anfall sie aufs Krankenlager. Und als sie wieder davon genesen war, schickte ihr Vater sie zur weiteren Kreuzfahrt an die Nordsee.

(Fortsetzung folgt.)

sich zu überbrücken ist. Auf eine Versöhnung zwischen dem König und Venizelos, welche allein eine Verhüllung bringen könnte, ist nun weniger als jemals zu rechnen. Eine separatistische Bewegung zwischen Alt- und Neugriechenland ist im Gange. Gerüchte laufen, wonach die separatistische Bewegung binnen kurzer Zeit bestimmte Formen annehmen werde.

Vaasa, 24. September. Die Agence Havas mitteilte: Es verbreitete sich das Gerücht, auf Krete sei eine Revolution ausgebrochen. Die Aufständischen proklamieren die Absezung der Behörden und eine provisorische Regierung eingesetzt.

Amsterdam, 24. September. Wie in London verlautet, haben die Vertreter der Neutralitätsküste der griechischen Regierung eine neue Note überreicht, worin eine bestimme Haltung gegen die Zentralmächte verlangt wird. Die Holländische Regierung habe einstimmig abgesetzat, weitere Truppen nach Griechenland zu senden.

Aus den Ländern des Bierverbandes.

Utrecht, 24. September. Die "Niederländische Post" schreibt: Aus London ist die Meldung eingetroffen, daß Frankreich, Italien und Russland gewillt seien, einen Teil ihrer Goldreserven dem englischen Schatzamt zur Verfügung zu stellen, um damit Englands Goldvorräthe zu halten und dessen Kredit in Amerika zu verbessern. Man ist geneigt, die letzten Reserven anzutasten, die man besitzt, das Gold. Dass man sich dann entschließen müsste, ist ein Beweis dafür, wie prekär die finanzielle Lage dieser Länder nachgerade geworden ist, und wie schwer es fällt, den Krieg weiterhin zu finanzieren. Man ist heute tatsächlich bei der oleoerierten letzten Milliarde angelangt. Die Goldreserven der Verbündeten mögen heute rund zehn Milliarden ausmachen. Was indessen zehn Milliarden bedeuten, kann man sich leicht vorstellen, wenn man bedenkt, daß der Krieg in zwei Jahren rund 250 Milliarden gekostet hat. Die Annahme, daß die Verbündeten wegen Geldmangels in den nächsten Monaten auf die amerikanischen Lieferungen von Munition und Lebensmitteln werden verzichten müssen, erscheint dennoch unabsehbar. Der Versuch, das Gold, das ausschließlich für die Notentdeckung reserviert blieben sollte, für Kriegszwecke zu verwenden, mag übrigens alle Neutralen zum Aufpassen und zur Vorsicht. Dass sich ein Land durch eine derartige Manipulation seinen Kredit auf Jahre und Jahrzehnte völlig vernichtet, steht außer allem Zweifel. — Der französische Finanzminister äußerte sich in diplomatischen Kreisen, daß jetzt die Kriegskosten Frankreichs täglich 112 Millionen Franken betragen. Zu den Sorgen, um für das Heer genügende Munitionsvorräte zu erhalten, trüten jetzt auch noch finanzielle Sorgen, da England nicht viel besser daran sei. Frankreich müsse sich nun an die Entente wenden, auch in dieser Beziehung den französischen Staat zu unterstützen. Um die Kriegskosten zu vermindern, hätten die Verbündeten eine ständige Finanzkommission gebildet, die die Leistungsfähigkeit noch vorhandener Quellen untersuchen soll. Sachverständige hätten erkannt, eine Vergrößerung der Kriegskosten sei nicht möglich.

Lugano, 25. September. Der japanische Botschafter in Rom erklärte in einer Unterredung, ganz Japan sei heute eine einzige ungeheure Waffen- und Munitionsfabrik, in der alle Japaner, Männer wie Frauen, tätig seien. Japan selbst steigt immer auf dem Kriegsschiff, um alle jede Eventualität gerüstet zu sein. Die Munitionsendungen nach Europa erfolgten, nachdem die Verbündeten bedeutend verstärkt seien, in der allerkräftigsten Art. Von Japan nach Wladivostok beanspruchten die Transporte nur 24 Stunden. Dort stürzen zahlreiche Flüge bereit, die das Material in elf Tagen nach Petersburg befördern könnten. Die Entfernung eines japanischen Heeres sei unumstößlich, da die Schnelligkeiten des Transports ihr starke Grenzen setzen. Der Botschafter schloß mit der Versicherung, daß sowohl in Japan als in China ein deutscher Markt künftig ausgeschlossen sei.

Genua, 24. September. Die immer noch in Paris weilenden italienischen Minister für Handel und Verkehr, Nava und Arlotto, erklärten einem Redakteur des "Polit. Journal", eines der Hauptzeitschriften, die Italien ansprechen, sei die Gründung einer zur Elektrifizierung der französisch-italienischen Verbindungsbahnlinie benötigen, stattdoch zu unterschätzende Gesellschaft. Die genannten Minister hofften, daß England dieses Unternehmen unterstützen werde, das bestimmt sei, nach Friedensschluß der Auswirkungen neue Wege zu ebnen.

Christiana, 24. September. In verschiedenen Städten Finnlands sollen nach Berichten hier eingetroffener Reisenden seit Ende voriger Woche revolutionäre Unruhen ausgebrochen sein. Die Revolutionäre hätten bereits Attentate gegen das Militär verübt und am vergangenen Dienstag die große russische Kaserne in Kemi in die Luft gesprengt. Die Kaserne sei zum größten Teil zerstört. Viele Soldaten seien der Katastrophe zum Opfer verstorben.

gesunken. Die russischen Behörden machen verzweifte Anstrengungen, der revolutionären Bewegung Herr zu werden und sie durch drakonische Maßnahmen niederkämpfen zu wollen. Gleichzeitig werde versucht, den Ausbruch der Revolution gehemmt zu halten. Finnland sei auf Verantwaltung der Militärbehörden von der Außenwelt völlig abgeschnitten. So Tornio seien die Reisenden mehrere Tage zurückgehalten worden, bevor sie sich nach Haynau begleiten durften. Trotz aller Gemeinschaftnahmen habe sich die Revolution ausgetragen. Aus dem Petersburger Begriff sei schneidend Militär nach Finnland geworfen worden. Der Eisenbahnbauherr sei im ganzen Großfürstentum eingesetzt, nur ist die Militärausporte weide der Verkehr aufrecht erhalten.

Genua, 25. September. Nach einer Buletiner Meldung des Spions "Kronwelle" wird die Jahressklasse 1918 am 8. Oktober eingezogen werden.

Vera, 24. September. Dem "Tempo" zufolge sind in Oporto in der Nacht zum 20. September Unruhen ausgebrochen. 67 Personen wurden verhaftet, darunter der ehemalige Abgeordnete Manuel Jose Silva. Die nötigen Vorbereitungen sind getroffen, um weitere Zwischenfälle zu verhindern.

Bom Tage.

Erhöhung der Briefportogebühr.

1. Die Gebühr für den Brief der niedrigsten Gewichtsstufe (bis 20 Gramm) wurde mit 15 Heller festgesetzt. Für die schwereren Briefe steht an Stelle des gegenwärtigen Gewichtsstufens von mehr als 20 bis 250 Gramm die im Auslandspostverkehr bestehende Gewichtsstaffelung von 20 zu 20 Gramm, und zwar mit einer Gebühr von 5 Heller ist je 20 Gramm. (In Deutschland beträgt die Briefgebühr 15 Pf. für den einfachen, 25 Pf. für den doppelten Brief.)

2. Die Gebühr für Postkarten wurde, um die unzureichend notwendige Gebührenerhöhung für den Verkehr möglichst wenig empfindlich zu gestalten, abgesetzt. Für die Postkarten, die die Postverwaltung selbst mit eingedrucktem Postwertzeichen ausgibt, beträgt die Gebühr 8 Heller, in allen übrigen Fällen, wie auch in den gesamten außerdeutschen Auslandspostverkehren, 10 Heller. (In Deutschland beträgt die Postkartengebühr 7,5 Pf.) Zur Erleichterung des Beuges der Postkarten zum beginnigsten Preise von 8 Heller ist überdies in Aussicht genommen, diese amtlichen Karten in ganzen Bogen abzugeben bei einem Mindestbezugs von 100 Bogen.

3. Bei den Drucksachen wird die Gebühr mit 5 Heller für je 50 Gramm (Gewichtsstaffelung wie im Auslandspostverkehr) bemessen. Im großen und ganzen bleibt dennoch für Drucksachen der niedrigeren Gewichtsstufen (die Drucksachen bis 200 Gramm betragen etwas über 90 Prozent des Gesamtwertes) die Gebühren auf der gegenwärtigen Höhe. Dies gilt allerdings nur für die nichtzeitige Verförderung. Wer seine Drucksachen zeitig befördert haben will, das heißt gleich schnell wie Brief und Postkarten, muß einen Aufschlag von 2 Heller ohne Unterschied des Gewichtes der Sendung mittels besonderer Elmarke bei der Aufgabe entrichten. Gegenwärtig wird bekanntlich die Beurteilung darüber, ob Drucksachen zeitig oder nicht zeitig zu befördern seien, durch die Postämter vorgenommen, woraus sich manchmalssche, vom Publikum wiederholte Unzufriedenheitsergebnisse ergeben haben. Die Beurteilung der Eiligkeit ist nunmehr in die Hände des Publikums selbst gelegt. Hinsichtlich der in der Postförderung bereits angedeuteten Zeitungspostförderung sind Verhandlungen noch im Zuge. Dermalen trifft eine Veränderung in den Zeitungsgebühren nicht ein.

4. Für die Warenproben wird die Gebühr mit 5 Heller für je 50 Gramm (wenngleich aber mit 10 Heller) festgesetzt, wie im Auslandspostverkehr. Zugleich wird jedoch das zulässige Gewicht für Warenproben auf 500 Gramm erhöht und die Bestimmung aufgehoben, daß Warenproben keinen Kons.- oder Handelswert haben dürfen. Es können daher kleinere Mengen von Waren oder sonstigen Gegenständen in Hinkunft als Warenproben verfendet werden.

5. Für die im Auslandspostverkehr schon lange eingeführten "Geschäftsbriefe" werden nunmehr auch im inländischen Verkehr, sowie im Verkehrs mit Ungarn, Bosnien und dem Deutschen Reich zugelassen, und zwar zu den für den Auslandspostverkehr festgesetzten Gebühren, das ist für je 50 Gramm 5 Heller, wenngleich aber 25 Heller.

Reisen nach Deutschland. Der k. k. Festungskommissar verlautbart: Im Deutschen Reich ist den Staatsangehörigen verbindlicher und neutraler Staaten die politische Au., bzw. Abmeldung bei der Ankunft und Abfahrt, sowie bei jedem Aufenthaltswechsel zur strengen Pflicht gemacht. Auf die Nichtbefolgung der Meldepflichten stehen empfindliche Geld- und Gefängnisstrafen.

Aufstellung invalider Unteroffiziere bei den bosnisch-herzegowinischen Landesbahnen. Wie das Kriegsministerium bekannt gibt, gelingt bei den bosnisch-herzegowinischen Landesbahnen, mit Ausnahme der k. u. k. Militärbahn Banjaluka—Dobeljina (für die seinerzeit eine separate Auskündigung erfolgen wird), eine Anzahl von Unterbeamten und Dienerschaften im Telegraphen-, Telefons-, Magazin- und Kontrollenbüro zur Besetzung. Hierbei sollen solche Unteroffiziere in erster Linie herzustellt werden, die infolge der Kriegsbedienstung bei der Superarbitrierung als "invalid", zu jedem Dienst (Landsturmdivision) ungünstig" oder "invalid", wofür unfähig, zum Landsturmdienst ohne Waffe geeignet" klassifiziert und aus dem Militärverband entlassen sind, bzw. nicht im militärischen Dienst zurückbehalten werden, insoweit sie die zum Bahndienst erforderliche körperliche Eignung noch besitzen. Vorschlagende Bedingungen entsprechend etwaige Bewerber aus dem Stande nach den Unteroffiziers-Aufstellungsgegen anspruchsreichen Unteroffizieren werden bevorzugt. Die Aufnahme erfolgt im Bezug eines Tagloches; nach Ablauf einer Probezeit können die Bewerber nach Maßgabe ihrer Vorbildung zu Dienern, bzw. zu Unterbeamten ernannt werden. Die Gesuche, instruiert mit Personaldokumenten und üblichem Zeugnis über Eignung zum Bahndienst, sind im Wege des dem Aufenthaltsort des Bewerbers nächstliegenden Erzählerbezirkskommandos an die Direction der bosnisch-herzegowinischen Landesbahnen in Sarajevo zu richten.

Militärisches.

Hafenadmiralats-Landesbefehl Nr. 269.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Dethner.

Ärztlige Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" U-Bootenschiffssatz d. R. Dr. Weiser; im Marinespital U-Bootenschiffssatz d. R. Dr. v. Marathino.

Verlautbarung des k. u. k. Kriegsarchivs. Das k. u. k. Kriegsarchiv hat die Bearbeitung des Werkes "Ruhmestage der österreichisch-ungarischen Monarchie 1814—1914" begonnen und lebt das 1. Heft dieser patriotisch denkbaren verfolgenden Publikationen in Aktionallation mit der Bitte, es möge diesen Werke auch sellens der Kriegsmarine entsprechende Förderung zuteilt und unter den berufenen Herren unserer Seemacht wenigstens ein kleiner Kreis von Mitarbeitern gefunden werden. Eventuelle Beiträge, die nur authentische Schreibungen von Waffenfeinden und kriegerischen Ergebnissen zu enthalten hätten, wären an die Schriftenabteilung des k. u. k. Kriegsarchivs, Wien, 7. Bez., Sissi-gasse 2, einzufügen. Das 1. Heft kann hiermit (Zimmer 70), dann beim Seefarternsakademie und beim M. T. K. eingeliefert werden.

Urlaubsverbotsaufhebung. In Blakovo, Gemeinde Lubin, Epidemie erloschen, Urlaubsverbot aufgehoben.

Urlaubsverbot. Infolge Auftretens von Infektionskrankheiten sind in folgende Orte Urlaube verboten: Politischer Bezirk Württemberg: Balingen, Görlitz, Stadt Mühlburg; politischer Bezirk Gurlitz: Buckau und Garkfeld; ferner Kladow und Umgebung (Böhmen).

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Fela, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Für die Herbstsaison!

Neuheiten in Damenblusen

in Seide, Krepp, Flanell und Crepe de Chine.

Neuheiten in Mäntel, Damen-Jacken, Schlafröcken, Schotten, Unterröcken und Staubmäntel.

Größtes Lager in Damenwäsche, Herrenwäsche, Tschwäsche, Bettwäsche, Handtüchern und Taschenlädchen.

Neuheiten für Kinder und Mädchen: Kostüme, Peterinen, Kappen, Mäntel, Sweaters, Gamäschchen, Handschuhe.

Welt-Feste billige Preise!
Nicht konkurrierende Ware wird gerne umgetauscht.

DANKSAGUNG.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme und die Kranzspenden, welche uns anlässlich des herben Verlustes, des Herrn

AMAND DOKTER

Lokomotivführer der k. k. Staatsbahn

zuteil wurden, sprechen wir allen Herren Beamten, Unterbeamten und Dienern, sowie für die zahlreiche Beteiligung am Leichenbegängnis und für die dem teuren Dahingeschiedenen erwiesene letzte Ehre unseren herzlichsten Dank aus.

Unseren besondere Dank dem Herrn Betriebsvorstand Pichler und den Herren Ill, Kovarik, Ferlin und Maglovac.

Dorf Gastein—Pola.

Familie Dokter.

KINOTHEATER „NOVARA“

Programm für heute und die folgenden Tage:

Die Rückkehr eines Piraten.

Drama. — 1000 Meter langer Film.

Kriegs-Journal Nr. 94.

Preise der Plätze: Reservierter Platz 1 K., 1. Platz 80 h, 2. Platz 40 h. 1617

Eingetroffen:

Baasche's Frontenkarte Nr. 18. Preis 90 h.

Baasche's Krieg auf dem Balkan. Preis 60 h.

Vorläufig bei

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Foro 12.

Eduard Engel, Deutsche Stilkunst. K 6.—
Duden, Rechtschreibung der deutschen Sprache und der Fremdwörter. K 4.—

Vorläufig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (Mahler).

Kino des Roten Kreuzes Via Sergio :: Nr. 34 ::

Programm für heute:

LEBEMANN AUF AKTIEN.

Lustspiel.

DIE SPITZENKLÖPPLERIN.

Lebensbild mit Susanne Grandals. (Koloriert.)

Fortlaufende Vorstellungen von 2 Uhr 30 bis 8 Uhr 30 p. m.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K., 2. Platz 40 h. Einloß nach jedem Akt.

Programmänderung vorbehalten.

R. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und Gewerbe

Kapital und Reserven zirka 247 Millionen Kronen. — Sitz in Wien.

Die Filiale der k. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und Gewerbe wurde provisorisch nach

Laibach

verlegt und sind alle Korrespondenzen an folgende Adresse zu richten: Filiale der k. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Filiale Pola — Laibach.

Danksagung.

Die Unterzeichneten sprechen auf die Wege für die zahlreiche Beteiligung am Leichenbegängnis ihres lieben

Lukas Radonić

k. u. k. Stabsbootmann

sowie für die schönen Kranzspenden ihren besten Dank aus. Besonderer Dank sei dem k. Matrosenkorpskommando ausgesprochen.

Nikolaus und Angelica Radonić Eltern.

KLEINER ANZEIGEN

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein fettgedrucktes 8 Heller; Minimalkosten 80 Heller. — Für Anzeigen in Montagazinnummern wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Zwei Zimmer und Küche zu vermieten. Clivo Carla N. 1. St.

Großes möbliertes Zimmer mit Ofen zu vermieten. Via 3 teratni 35.

Möbliertes Zimmer mit Terrasse, Bad und Gartenbenutzung in der Nähe des Marstallsplätzen, so zu vermieten. Auskunft in der Adm. d. III.

Wohnung, wöchentlich in kleinerer Villa, mit zwei Zimmern, Küche, ov. Badewanne, und allem Zubehör einer kleinen Familie für sofort oder später zu mieten. Adresse erliegt in der Administration d. III.

Möbliertes Zimmer für sogleich gesucht. Adresse Adm. Administration.

Reitbox verhältnisw. gesucht. Adresse in der Administra-

tion gesucht. Legitimation wird eventuell besor-

Anzeigen via Gerere 8.

Bäder für Alles gesucht. Via Gastropula 14.

Hirschkäfige, reizvollig, 6 Monate alt, zu verkaufen. Anzufragen Vico Zaro 11, 1. St., rechts 191.

Schöne Kaninchenkübel, billig zu verkaufen. Anzufragen i. Gasthouse Bencic, Siana, Madonna delle Grazie.

Kaninchen, mehrere gute Zuchttiere, zu verkaufen. Nähr-

mittel in der Administration.

Ein Handwagen, verschiedene Flaschen, Küchenkisten usw. zu verkaufen. Franz-Ferdinand-Straße 20, 1. St.

Kabeltolen zu verkaufen. Via Saltame 1.

Gute gebrauchte Violine zu verkaufen. Via Promontore 1. St., von 5 bis 6 Uhr nachm. 161.

Petroleumlampen in größter Auswahl, sowie Dachte und Zylinder erhältlich bei der Firma F. Freihaut, Pola, Via Genova 9.

Notbank mit oder ohne Werkzeuge zu kaufen oder zu miesten gesucht.

Komplettes Bett zu kaufen gesucht. Auskunft in der Adm. Administration.

Alte leichter Elefanten (vierrädrig) wird zu kaufen gesucht. Auskunft in der Administra-

tion d. III.

Französischer Unterricht gesucht. Anträge an die Administra-

tion.

Mitteldeutschunterricht (Gegenstände der 2. Realklasse) erhältlich bei der Direktion der Staats-Mittelschulbürgerschule Stephansteig (Cl. S. Stefano) 9.

Italienischer und französischer Unterricht für Vorschrit-

ten und italienischer Unterricht für Anfänger gesucht. Adresse in der Ad-

ministration.

A 2